

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Kostenbeteiligung an der Unterbringung von Herrn/Frau H.V. im Seniorenwohnheim "Leoheim" in Welschnofen mit Wirkung 01.07.2026 - 30.06.2027

OGGETTO

Partecipazione alla retta per il ricovero del signor/della signora H.V. presso la residenza per anziani "Leoheim" a Nova Levante con effetto 01.07.2026 - 30.06.2027

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass Herr/Frau H.V. im Seniorenwohnheim „Leoheim“ in Welschnofen, untergebracht ist;

festgestellt, dass der Art. 43 des DLH Nr. 30 vom 11.08.2000 eine verpflichtende Kostenbeteiligung der Gemeinde für die stationäre Unterbringung bedürftiger Personen vorsieht, wenn der Nutzer selbst und seine zur Zahlung verpflichtete Familiengemeinschaft auf Grund einer separaten Bewertung ihrer finanziellen Situation nicht in der Lage sind den zu Lasten des Nutzer gehenden Tarif voll zu decken;

weilers festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 6 vom 18.03.2009, rechtskräftig, mit der Erhebung der Einkommens- und Vermögenssituation von Alters- und Pflegeheimgästen und deren Familien, sowie von Nutzer/innen sowie mit der Berechnung der entsprechenden Tariffbeteiligungspflichten auf Grund des DLH Nr. 30/2000 beauftragt worden ist;

festgestellt, dass sich gemäß Tariffberechnung der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern (Maßnahme Nr. 10 vom 25.08.2026) für den Zeitraum vom 01.07.2026 bis 30.06.2027 ein Betrag von 17,70 €/Tag, vorbehaltlich Änderung, zu Lasten der Gemeinde Karneid, ergibt;

nach Übereinkunft, den nicht durch den Nutzer selbst bzw. dessen Familiengemeinschaft abgedeckten Anteil am Pflegesatz für die Unterbringung von Herrn/Frau H.V. im Seniorenwohnheim „Leoheim“ in Welschnofen gemäß Berechnung der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für den Zeitraum 01.07.2026 – 30.06.2027 zu übernehmen;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Rechnungen termingerecht bezahlt werden können ;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten

s4/aXEWMixK08h8OuSS+h9vqTbsWJPZ0j+52mdf8N3Q= vom 27.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
cHuTX1FZ7Y9R2IR21+gBgjlCuFnTicTilJ5G+XWEmQM= vom 31.08.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr.

BESCHLIESST

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che il signor/la signora H.V. è ricoverato/-a presso la residenza per anziani „Leoheim“ a Nova Levante;

constatato, che l'art. 43 del D.P.G.P. del 11.08.2000 n. 30 prevede una partecipazione obbligatoria da parte del Comune per servizi residenziali di persone bisognose, qualora la situazione economica dell'utente e del nucleo familiare obbligati al pagamento, esaminati in modo separato e successivo, non consentano la copertura completa della tariffa a carico dell'utente;

constatato inoltre, che con delibera del Consiglio comunale n. 6 del 18.03.2009, esecutiva, è stata incaricata la Comunità Comprensoriale Salto-Sciliar con il rilevamento della situazione reddituale e patrimoniale degli ospiti delle case di riposo/centri di degenza e dei loro familiari nonché per il calcolo dei rispettivi obblighi di compartecipazione alla tariffa in base al D.P.G.P. n. 30/2000;

constatato, che in base al calcolo dell'agevolazione tariffaria della Comunità Comprensoriale Salto-Sciliar (misura n. 10 del 25.08.2026) per il periodo dal 01.07.2026 al 30.06.2027 un'importo di € 17,70/giorno più eventuali modifiche a carico del Comune di Cornedo all'Isarco;

convenuto, di assumere il pagamento della parte della retta non coperta da parte dell'utente risp. da parte del nucleo familiare per il ricovero del signor/della signora H.V. presso la residenza per anziani „Leoheim“ a Nova Levante riguardante il periodo 01.07.2026 – 30.06.2027;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter pagare le fatture puntualmente;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo
s4/aXEWMixK08h8OuSS+h9vqTbsWJPZ0j+52mdf8N3Q= del 27.08.2026;

visto il parere contabile positivo
cHuTX1FZ7Y9R2IR21+gBgjlCuFnTicTilJ5G+XWEmQM= del 31.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Kostenbeteiligung an der Unterbringung von Herrn/Frau H.V., für den Zeitraum 01.07.2026 bis 30.06.2027 im Gesamtausmaß in Höhe von ca. 6.460,50 € (zu Lasten der Gemeinde Karneid: 17,70 €/Tag x 365 Tage) zuzüglich einer eventuellen Anpassung des Tarifes, zu genehmigen;
2. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung bzw. Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
3. die Ausgabe in Höhe von 6.460,50 € wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

Betrag Importo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro di costo
3.256,80 €	12031.04	20200	2026	2269	120306
3.203,70 €	12031.04	20200	2027	2269	120306

4. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
5. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi citati in premessa, di approvare la partecipazione alla retta per il ricovero del signor/della signora H.V., per il periodo 01.07.2026 – 30.06.2027 con l'importo complessivo nell'ammontare di ca. € 6.460,50 (tariffa a carico del Comune di Cornedo all'Isarco: € 17,70/giorno x 365 giorni) più l'eventuale adeguamento della tariffa;
2. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura o della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
3. di contabilizzare la spesa per un totale di € 6.460,50 come risulta dal seguente prospetto:

4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
5. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale